

l'Aube **nouvelle**

Le magazine du Département
PRINTEMPS 2021 - N°112



BUDGET 2021

Le Département joue la solidarité

EN IMAGES
L'éclosion des
cultures atypiques

EXPLORER
Les terrains
tout temps



04 INSTANTANÉS

Les images fortes du trimestre : la livraison des vaccins anti-Covid, les cantines en circuit court, les 500 ans du jubé de Villemaur-sur-Vanne...

06 EN MOUVEMENT

Ce qui bouge dans l'Aube : la renaissance des jardins de l'Hôtel-Dieu-le-Comte, un voyage dans l'origine des noms de lieux et de rivières de l'Aube, l'Aube labellisée Centre de préparation aux Jeux...

10 AUBOIS DE CŒUR

À la rencontre d'Isà Cok, pongiste médaillée, et de Cyril Grandpierre, aventurier de l'entreprise.

11 GRAND ANGLE

Avec son budget 2021, le Département soutient tous les Aubois.

EN IMAGES 16

Des cultures méconnues prennent racine dans notre campagne.

EXPLORER 18

Des terrains de jeu pour tous les temps !

LE SAVIEZ-VOUS ? 20

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur les CPEF sans jamais oser le demander.



21 QUESTIONS PRATIQUES

Des réponses aux questions de la vie quotidienne : devenir famille d'accueil, le retour aux 90 km/h, faire face à la perte d'autonomie...

24 L'OBJET

La carte électorale, sésame pour les élections locales de juin.

25 BUISSONNIÈRE

Des idées pour se cultiver, se divertir...



LA QUESTION

Qui est Troyes Aube Habitat ?

Troyes Aube Habitat (TAH) est né de la fusion, le 1^{er} janvier 2021, des deux offices publics de l'habitat (OPH) de l'Aube : Aube Immobilier et Troyes Habitat. Gouvernée par Troyes Champagne Métropole et le Conseil départemental, la nouvelle entité (300 salariés) gère 22000 biens dans 190 communes, hébergeant 50000 Auboisiens, soit un sixième de la population.

Ce rapprochement était nécessaire, en vertu de la loi portant évolution du logement, de l'aménagement et du numérique (Élan) de 2018. Celle-ci impose aux organismes dont le parc est inférieur à 12000 logements de se regrouper. La baisse, également en 2018, des aides personnalisées au logement (APL), adossée à une baisse des loyers dans le parc social, a entraîné une diminution de revenus pour les deux bailleurs.

Le Conseil départemental et Troyes Champagne Métropole auraient pu s'en tenir à un simple rapprochement. Ils ont opté pour la fusion, qui permet de rationaliser les coûts et le fonctionnement (sans suppression d'emplois), tout en garantissant, en ville comme à la campagne, une offre globale et adaptée à chaque Auboisiens en quête d'un logement social. Pour aider TAH à construire, le Conseil départemental vient de relever de 20 % à 50 % son taux de garantie d'emprunt au logement social.



Édito

Aller de l'avant !

En ce début 2021, l'heure est à la reconstruction du lien social et de l'économie. Toute action suppose deux prérequis : l'existence de projets, et les moyens humains et financiers pour les concrétiser. La présentation du budget 2021 vous permettra d'apprécier comment le Département met à profit les possibilités et marges de manœuvre financières, pour engager des actions au service des Auboisiens. Quant aux projets, ils sont nombreux et variés, et leur sélection fait toujours l'objet de choix partagés, réfléchis, cohérents et maîtrisés.

Vous découvrirez, à la lecture de ce numéro de *L'Aube nouvelle*, quelques-uns de ces dossiers stratégiques pour l'Aube, ses habitants et leur avenir. Certains concernent notre jeunesse, son éducation, sa santé. C'est ainsi le cas avec l'impulsion forte donnée par le Département pour accroître l'équipement de son territoire en terrains de grand jeu tout temps.

L'avenir de la jeunesse et le combat permanent pour l'égalité des chances concentrent toute notre attention et toute notre énergie.

C'est aussi le sens des décisions prises pour revaloriser le statut des assistants familiaux et celui des auxiliaires de vie qui interviennent au domicile de nos anciens. Ces métiers, véritables vocations, tout comme ceux liés aux services à domicile pour nos anciens, méritent considération et reconnaissance. Car c'est bien l'humain, dans toutes ses composantes et ses diversités, qui est au cœur de nos préoccupations et de nos actions.

Les situations difficiles sont aussi l'occasion de remises en cause, source d'avancées bénéfiques.

Philippe Pichery

Président du Conseil départemental de l'Aube

D. Guy

instantanés



Du local à la canteine

Ils sont déjà 25 "fournisseurs officiels" des cantines des collèges – producteurs aubois de farine, pâtes, yaourts, jus de pomme, viande, miel, huile, vinaigre, légumes frais ou secs, etc. Le Département met à disposition une plateforme de réservation, réceptionne les marchandises à Troyes, puis livre les collèges.

➔ mangerlocal.aube.fr

A. Brigue-Trubat



2

S. Herbert

Une merveille de 500 ans en pays d'Othe

C'est l'un des trois jubés en bois subsistant en France et le plus beau ! Daté de 1521 et signé – une rareté –, ce chef-d'œuvre à la fois de style gothique et de style Renaissance sépare la nef du chœur de la collégiale de Villemaur-sur-Vanne. Des animations ainsi que le lancement d'un chantier de restauration marqueront, cet été, son 500^e anniversaire.

Le Département sur les chemins

Se balader à pied, à cheval ou à vélo... Afin de développer, dans l'Aube, l'activité de plein air favorite des Français, le Département lance la révision de son plan départemental des itinéraires de promenade et de randonnée (PDIPR), élaboré il y a trente ans.



3

Clara Ferrand



Vacciner, c'est sauver

Sous l'autorité du préfet et de l'agence régionale de santé (ARS), le Département participe à la campagne de prévention contre la Covid-19. Un chauffeur (*ici, à droite*) achemine des doses du Centre hospitalier de Troyes vers les centres de vaccination de l'Aube, où interviennent également des médecins, infirmiers et personnels administratifs du Département.



Champagne Air Show

Haut les couleurs !

Que ce soit en Laponie, en Tunisie ou en Thaïlande, Emmanuel Legros, aérostatier de père en fils, n'aime rien tant que promouvoir son département. Cet irréductible Auboïse participera, cet été, au Grand Est Mondial Air Ballons de Chambley (Meurthe-et-Moselle), le plus grand rassemblement de montgolfières au monde. Pour autant, il ne se lasse pas de survoler l'Aube...

➔ www.champagne-air-show.fr - Tél: 06 81 47 48 97.

S. Bordier

EPF : objectif 500 étudiants

Un éperon rayonnant à 360° coiffé d'une résille en aluminium, tel sera le signal de l'extension de l'école d'ingénieurs EPF, à la Technopole de l'Aube (Rosières). Six ans après la construction du premier bâtiment de 3000 m² (déjà dessiné par l'agence Chabanne), le Département double la surface de l'établissement afin de porter sa capacité d'accueil à 500 étudiants. L'opération (9 millions d'euros hors taxes) est cofinancée par le Département maître d'ouvrage (60 %), la Région Grand Est et Troyes Champagne Métropole.



Agence Chabanne



HOMMAGE

Jaoid Chiguer, une fierté pour l'Aube

Figure emblématique du sport auboïse, Jaoid Chiguer est décédé subitement le 25 janvier dernier, à l'âge de 35 ans. Enfant des Chartreux, à Troyes, il avait commencé par taper dans le ballon à la JS Chartreux, puis à l'AS Rivière-de-Corps. Mais c'est avec ses poings que ce garçon, dont le monde associatif loue l'humilité, la gentillesse et la simplicité, a gagné ses lettres de noblesse. Après avoir défendu les couleurs de la France dans de nombreuses compétitions – notamment aux Jeux olympiques de Pékin en 2008 –, il avait créé le Boxing Club de Troyes.

« Sportif de haut niveau, Jaoid a toujours su partager sa passion avec les jeunes, rappelle Sibylle Bertail-Fassaert, vice-présidente du Conseil départemental, en charge de l'Éducation, de la vie associative, culturelle et sportive. Répondant toujours présent quand on le sollicitait, il incarnait ces valeurs du sport que le Département entend promouvoir à travers la dynamique lancée, avec d'autres collectivités, dans la perspective des JO 2024 de Paris. »

P. Mouzon

l'Aube en mouvement

La BnF à Clairvaux ?

Développement

Alors que la maison centrale s'apprête à fermer en 2022, l'Aube souhaite accueillir, sur le site de Clairvaux, un centre de conservation de la Bibliothèque nationale de France (BnF). L'une des forces de cette candidature, c'est qu'elle est portée solidairement par les Départements de l'Aube et de la Haute-Marne, la Région Grand Est, en collaboration avec l'association Renaissance de l'abbaye de Clairvaux, et soutenue par les communautés d'agglomération de Chaumont et de Troyes, ainsi que par la communauté de communes de Bar-sur-Aube.



Une webradio locale

Média

En complément des autres médias locaux, les Auboïses peuvent s'informer et se divertir en écoutant, sur Internet ou via une application mobile, Troyes Aube Radio. Informations, actualités sportives et culturelles constituent la grille de cette nouvelle radio généraliste, qui ouvre largement son antenne aux artistes locaux.

➔ www.troyesauberadio.fr



S. Bordier

Au pied du mur

La Louptière-Thénard

Hommage d'un village à ses grands hommes – le baron Louis Jacques Thénard, inventeur de l'eau oxygénée, et le poète Jean-Charles de Relongue – et à son patrimoine – château, église, ferme –, cette fresque, œuvre d'une artiste de Pont-sur-Seine, Dominique Laurent Soufflet, vaut le détour. Elle habille aussi la boîte aux lettres et la borne incendie !



Cabinet d'architecte E. Pallot

HÔTEL-DIEU-LE-COMTE

Le jardin hospitalier recréé

Tandis que l'aménagement de la Cité du Vitrail se poursuit dans l'aile ouest de l'Hôtel-Dieu-le-Comte, tout juste restaurée, le Département achève ce vaste chantier de requalification de l'ancien hospice de Troyes, en portant son attention sur le jardin. D'ici à quelques mois, cet étonnant poumon de verdure suspendu, ceint de murs, aura retrouvé son charme originel, tel qu'il fut conçu au XIX^e siècle. Chacun pourra alors s'y promener à sa guise, et profiter de vues imprenables sur le bassin de la préfecture, la cathédrale et la ville. Moyennant un investissement de un million d'euros, entièrement financé par le Département propriétaire, les alignements originels, parallèles à la façade de l'hôtel-Dieu et à la rue Roger-Salengro, seront rétablis. En raison du mauvais état sanitaire des 45 arbres subsistants

– constaté par l'Office national des forêts –, le jardin a été replanté à neuf, pour plus de pérennité. Décaissé – afin, notamment, de faciliter la circulation des personnes à mobilité réduite – et enrichi, le sol accueille 51 tilleuls de bonne taille (3-4 m), ainsi que des massifs arbustifs bas, ornés de jacinthes des bois, de myosotis du Caucase, de géraniums, etc. Les promenades seront jalonnées de bancs et la statue de la Vierge à l'Enfant retrouvera sa place d'origine. En lien avec la programmation culturelle de la Cité du Vitrail, des événements ponctuels pourront se tenir sur la vaste pelouse centrale. Quant aux trois murs ceinturant le jardin, ils seront conservés et restaurés.

L'Aube, centre de préparation aux Jeux

Sport

Plusieurs équipements sportifs de l'Aube représentant 14 disciplines, dont 5 paralympiques, figureront au catalogue des centres de préparation aux Jeux (CPJ) édité par le Comité d'organisation des Jeux olympiques (Cojo). Troyes, mais aussi Mathaux, Nogent-sur-Seine, Romilly-sur-Seine et Saint-Julien-les-Villas pourraient ainsi servir de base d'entraînement à des délégations étrangères, en vue des Jeux de Paris 2024. Une satisfaction pour ces collectivités qui – avec le Département – jouent collectif depuis 2018.

➔ aube.fr (Actualités)



Deltaphoto

Jean-Marie Camut, nouveau conseiller départemental

Canton de Saint-Lyé

Nicolas Juillet ayant démissionné, le 2 novembre 2020, de son mandat de conseiller départemental de l'Aube qu'il occupait depuis 1992, Jean-Marie Camut (son suppléant) siège désormais, en binôme avec Danièle Boeglin. Il a intégré la commission de l'Environnement, du cadre de vie, de l'aménagement numérique et de l'agriculture, désormais présidée par la conseillère départementale Joëlle Pesme.



Le temps presse !

Canal à grand gabarit

En raison des enjeux de développement liés à la mise à grand gabarit du canal entre Bray-sur-Seine et Nogent-sur-Seine, le Département a récemment adopté un vœu, figurant à l'enquête publique qui vient de s'achever. Il exige des garanties de respect du calendrier, qu'il souhaite voir optimiser sachant que, pour l'heure, les travaux ne doivent pas démarrer avant 2024. Fin 2020, l'Aube s'est engagée, avec la Seine-et-Marne et les Régions Grand Est et Île-de-France, à assumer 125 millions d'euros sur les 328 millions restant à financer.

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Le Département agit !

Depuis 2015, les Départements n'ont plus la compétence économique, qui a été transférée aux Régions et intercommunalités. Pour autant, dans l'Aube, il n'est guère de projet significatif qui voie le jour sans que le Département n'y soit associé. En 2018, l'Assemblée départementale a ainsi apporté un concours financier à la communauté de communes de la région de Bar-sur-Aube pour l'achat puis la modernisation du site de Lisi Aerospace, contribuant ainsi au maintien de 300 emplois. En 2020, avec l'aval de Troyes Champagne Métropole, le Département a aidé financièrement deux entreprises : le fabricant de chocolats Maison Caffet, pour reconstruire un bâtiment à Troyes et y étendre son activité, et La Paper Factory, pour s'installer sur la zone d'activité du parc Savipol (Sainte-Savine). L'implantation de ce spécialiste de "l'identité matière" est aussi le fruit d'une action moins tangible néanmoins capitale.

En effet, La Paper Factory, tout comme la Manufacture troyenne de maroquinerie, installée à Torvilliers (photo), a découvert l'Aube et ses atouts à la faveur d'une rencontre avec l'ancien président du Conseil départemental et sénateur Philippe Adnot. Au Sénat comme au Département, les équipes les ont mises en relation avec les interlocuteurs capables de faire mûrir leurs projets. Elles ont ouvert leurs carnets d'adresses, apporté des solutions, débloqué maintes situations. Cet accompagnement sur mesure est aussi à l'origine de l'implantation réussie, à Troyes, des start-up BioSerenity (biotechnologie) et Woodoo (bois augmenté). Désormais actrices à part entière de ce réseau relationnel, ces entreprises s'entraident aujourd'hui, certaines allant jusqu'à développer des collaborations.



Getty Images

Comme un poisson dans l'eau

Étude

Que fait le brochet sous l'eau, où va-t-il ? Dans le cadre d'une étude comportementale de cette espèce dans la Seine, la fédération de pêche de l'Aube procède à un suivi jusqu'à fin 2021, sur un tronçon allant de Pont-sur-Seine à Nogent-sur-Seine. Car c'est bien connu... des scientifiques : quand le brochet va, tout va ! Partant de là, des conclusions pourront être tirées des observations faites, afin que l'action de l'homme sur le fleuve ne s'exerce pas au détriment des poissons. L'objectif étant que leur population se maintienne, naturellement, sans soutien par des lâchers.

➔ www.fedepêche10.fr



D. Guy

PATRIMOINE CULTUREL

Au milieu coule une rivière

Arce, Laignes, Torvilliers, Trouans... Qu'ils désignent le lieu où l'on habite ou le cours d'eau qui l'arrose, ces noms familiers portent en eux la mémoire de ceux qui nous ont précédés, il y a parfois fort longtemps. C'est donc à un voyage à travers le temps, l'espace et la langue que nous convie l'Aube Philippe Brun, psychiatre de son état et passionné de toponymie – la science des noms de lieux. La somme qu'il a réunie est impressionnante...

Au fil de 1000 pages, il passe en revue 90 noms de rivières et de rus (classés par bassin), suivis de 1045 noms de communes, hameaux, écarts habités et lieux-dits (classés par pays).

Les plus cartésiens seront heureux de se voir confirmer qu'hier, à La Moline et à La Vacherie (Troyes), il y avait bien des moulins et des vaches, ainsi que des moutons à Bergères (photo). Que Lépine, près de Saint-Germain, était couvert de prunelliers, d'aubépines et de ronces. Et qu'à Chantemerle (Cormost) se dressait, au XII^e siècle, une ferme entourée de vergers

fréquentés par des merles. Certains rapprocheront, à juste titre, Thil de tilleul, Écrevolles (quartier de Troyes) d'écrevisse, et verront, sans peine, un moulin à Vannes. Mais, honnêtement, auriez-vous imaginé (au temps des Gaulois) une étape pour les charrois à Essoyes ? Des tanneurs à Thennelières ? Quant au Melda, affluent de la Seine – dont on aurait apprécié qu'il fût en parenté avec la lointaine Moldau de Prague et de Smetana –, sachez qu'étymologiquement son nom, issu de *merdasse* (excrément, boue, en vieux champenois), désignait probablement une rivière réputée boueuse. Au fil des années, la mutation du R en L en a estompé la connotation péjorative.

➤ **Voyage dans l'origine des noms de lieux et de rivières du département de l'Aube, de Philippe Brun, éd. de La Maison du Boulanger.**

LE DÉPARTEMENT EN ACTIONS



S. Bondier

Des travaux trois en un

Giratoire de Lavau

Point névralgique de l'agglomération troyenne, l'échangeur rocade/RD677 a été réaménagé par le Département à l'automne 2020. Les travaux, cofinancés avec Troyes Champagne Métropole et l'État, avaient un triple objectif : ouvrir l'accès à la prison en construction, desservir une future zone d'activité et fluidifier le trafic en doublant les bretelles de sortie vers Arcis-sur-Aube et Creney-près-Troyes.



V. Billaudot

Bien dans leur assiette

Collège de Lusigny-sur-Barse

Une belle cuisine avec de la place pour travailler et du matériel de qualité, un espace dédié à la pâtisserie, un tunnel de plonge réaménagé, un réfectoire rénové avec une ligne de self-service toute neuve... au collège Charles-Delaunay, tout le monde apprécie la nouvelle restauration scolaire. Le Département a mis les petits plats dans les grands pour cet établissement qui privilégie, par ailleurs, l'approvisionnement local.



S. Bordier

Isà Cok

Auboise titrée, espoir français

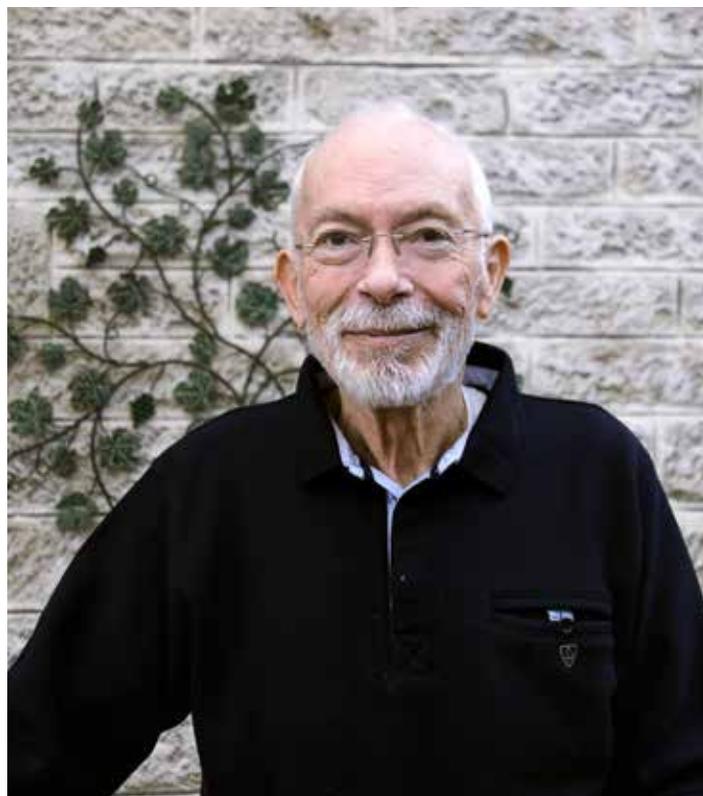
À 18 ans, Isà Cok excelle en tennis de table.

La jeune Auboise cumule déjà de nombreux titres : n° 1 européenne, n° 7 mondiale et vice-championne de France des moins de 18 ans. Passée senior en janvier, elle occupe actuellement la 60^e place française. Depuis dix ans, Isà poursuit le même objectif : participer aux Jeux olympiques. Tout a commencé dans son garage de Paisy-Cosdon, où ses parents – qui se sont rencontrés dans un club de ping-pong des Pays-Bas dont ils sont originaires – avaient installé une table de jeu. Dès ses 6 ans, Isà « adore » ce sport qui mêle « créativité, vitesse, tactique ». La jeune fille suit les conseils de son entraîneur de père au club d'Aix-en-Othe avant de rejoindre le club d'Issy-les-Moulineaux (92) il y a cinq ans, « pour augmenter le niveau de jeu ». En parallèle, elle quitte l'Aube pour Nancy et son Pôle France, et décroche son bac. Depuis septembre 2020, elle s'entraîne au Pôle France de Nantes, tout en poursuivant des études de sport à l'université (Staps). La Covid a mis un frein aux compétitions, mais Isà espère faire du tennis de table sa vie. Elle souhaite devenir « pro » pour représenter la France aux JO de Paris 2024. Les meilleures performances arrivent souvent aux alentours de 25 ans, elle a donc encore quelques années pour se préparer. « Ça me motive ! », se réjouit-elle.

Cyril Grandpierre

Le sourire comme capital

À 73 ans, dont 35 passés dans l'Aube, Cyril Grandpierre veut transmettre son expérience.



L. Tanneau

« Ingénieur, inventeur, manager, professeur, auteur... j'ai fait 30 métiers », s'amuse Cyril Grandpierre. Il se définit avant tout comme un « patron humaniste », d'où le titre de son livre, publié en 2020 aux éditions Vêrone (*Aventures d'un patron humaniste*). C'est l'une de ses élèves qui lui a demandé de l'écrire : sa vision du monde avait changé après le cours de ce prof atypique – qui a participé à la création de l'Université de technologie de Troyes (UTT). Après avoir suivi des formations universitaires en management à Aix-en-Provence et au Japon, Cyril Grandpierre arrive en 1986 dans l'Aube « pour fermer » Dubix-Electrolux « qui était en train de mourir à Rosières ». Il y reste 20 ans, « à créer du bonheur et inventer de nouveaux métiers avec les 230 salariés ». À 60 ans, il rejoint une société espagnole, tout en restant domicilié à Troyes où son épouse, Élisabeth, est présidente de la mission locale. Il reprend alors l'avion, lui qui a voyagé durant toute sa vie professionnelle, commencée par une expérience formatrice au Tchad où, fils d'architecte parisien, il construisit un pont auquel il était le seul à croire. C'est dans son caractère : Cyril Grandpierre défend la frugalité et encourage à aller au bout de ses passions. Père de deux filles et grand-père de cinq petits-enfants, il exècre les égoïstes et défend la bienveillance et l'échec comme moteurs pour avancer.

Isabelle Prugnot,
auxiliaire de vie
chez Brienn'adom,
intervient au domicile de
Marie-Claude Rousselot,
à La Rothière.

grand angle



Budget 2021

Le Département sur tous les fronts

Si le budget 2021 du Département comporte toujours beaucoup d'ambitions pour le rayonnement de l'Aube, dans le contexte de la crise sanitaire, il est prioritairement tourné vers celles et ceux qui en ont le plus besoin : les personnes âgées ou en situation de handicap, les enfants en danger, ainsi que les étudiants et les associations.



S. Bordier

L'épicerie sociale et solidaire de l'association étudiante Agoraé-Campus 3 bénéficie du soutien du Département.

S'il est un fait marquant de ce budget 2021, c'est bien la hausse des moyens consacrés au soutien des Auboisiens les plus fragilisés par l'épidémie de Covid-19. Comparativement au budget 2020, les dépenses d'aides et de services aux personnes augmentent de 5 %. Après le plan Covid de 15 millions d'euros (M€) voté à l'automne 2020, ce sont 14 M€ supplémentaires qui sont mobilisés en 2021 pour prendre en charge les enfants en danger, soutenir les étudiants, accompagner les personnes sans emploi, héberger ou maintenir à domicile les personnes âgées ou handicapées, et préserver le tissu associatif, garant du lien social. Pour le président de la commission Action sociale, santé et solidarité, « *c'est un vrai choix politique. C'est un budget d'empathie, un budget qui aide, allège, accompagne, anticipe* ». S'agissant des étudiants, l'enveloppe dédiée aux bourses est multipliée par deux, soit 400 000 euros. L'association Agoraé, qui avait déjà reçu une subvention exceptionnelle en 2020 pour son épicerie sociale, bénéficie de nouveaux crédits pour acheter du mobilier et de l'électroménager. Rappelons qu'en 2020, en partenariat avec Troyes Champagne Métropole (pour son territoire) et les établissements d'enseignement supérieur, le Département a débloqué 100 000 euros pour la réalisation de stages dans les entreprises locales. Une initiative gagnante tant pour les étudiants à la mobilité empêchée que pour les entreprises, tenues de se réorganiser.

Faciliter le quotidien

Parce que le confinement et la crise économique engendrée par l'épidémie exacerbent les problèmes familiaux, le soutien aux parents est renforcé. Le Centre départemental de l'enfance s'est réorganisé pour assurer un accueil d'urgence. Et le Département a revalorisé le statut des familles d'accueil (*lire p. 21*) qui prennent soin de près de 500 enfants. Ce métier mérite considération et reconnaissance, tout comme celui des auxiliaires de vie dont dépendent, au quotidien, plusieurs milliers d'Auboisiens en situation de dépendance ou de handicap (*lire ci-contre*). Dans le contexte actuel, très pesant, la présentation du budget offre l'occasion de délivrer un message positif, porteur d'avenir. Dans le cours de l'année 2021, le Département œuvrera à de nouveaux services : ouverture de la caserne ouest de l'agglomération troyenne, pour

une intervention plus rapide des sapeurs-pompiers (*lire p. 14*), approvisionnement des cantines des collèges en produits locaux, grâce à l'organisation de circuits de proximité (*lire p. 4*). La dotation des collèges a été réévaluée, de façon que les établissements ne voient pas leur budget grevé par les dépenses imposées par la lutte contre la Covid-19. Au sein de l'administration, la dématérialisation se poursuit pour simplifier la vie des usagers : gestion des prestations sociales, des candidatures aux offres d'emploi ou des demandes de subventions pour les associations, etc. L'automne 2021 verra l'ouverture au public de la Cité du Vitrail, à Troyes, dans le cadre remarquablement restauré de l'Hôtel-Dieu-le-Comte. Ce sera l'événement culturel 2021, même si le Département travaille aussi à de nouvelles animations estivales – dont les Auboisiens sont friands – sur le site de la commanderie templière d'Avallour (Bar-sur-Seine). En attendant, les Auboisiens peuvent se cultiver, depuis chez eux, grâce aux nombreuses ressources en ligne, constamment enrichies par sa direction des Archives !

Construire l'Aube de demain

À une époque où le manque de visibilité n'a jamais été aussi important, imaginer et construire l'Aube de demain est un « *acte de foi en l'avenir* », estime le président de la commission Économie, enseignement supérieur, tourisme et valorisation culturelle. Seul ou en partenariat, le Département investira plus de 100 M€ en 2021, soit un quart de son budget global. Certains grands projets sont déjà en cours : restructuration des collèges de Sainte-Savine et de Vendeuvre-sur-Barse, locaux pour les écoles d'ingénieurs ESTP et EPF, équipements sportifs (*lire p. 14*), création d'aires de covoiturage, etc. D'autres sont à l'étude : rénovation du collège de Nogent-sur-Seine, création d'une voie verte depuis les lacs de la forêt d'Orient vers la Haute-Marne, mise en valeur des collections de la Sainterie et du château de Vendeuvre, réflexion autour d'un projet immobilier touristique à Dienville. Tous ces dossiers, portés par le Département, ne doivent pas faire oublier les quelque 27 M€ de concours à l'investissement des collectivités : équipements sportifs, éducatifs et culturels, constructions scolaires, maisons de santé, déploiement de la télémédecine, etc.

Marie-Pierre Moyot

➔ En savoir plus : www.aube.fr (rubrique Le Conseil départemental/Le budget).

ZOOM SUR L'AIDE À DOMICILE

Ces métiers méritent considération et reconnaissance

Indispensables, les aides à domicile exercent un métier difficile, exigeant, mais gratifiant. Le Département les en remercie.

Dans l'Aube, près de 5200 personnes âgées ou handicapées vivant chez elles ont besoin d'aide pour se lever, se déplacer, se laver, s'habiller ou se nourrir. Pour accomplir ces gestes essentiels de la vie quotidienne, elles s'appuient sur leur aide à domicile. Un métier exercé par 1424 salariés aubois – en majorité des femmes – des services d'aide à domicile (SAAD). Isabelle Prugnot (La Rothière) a découvert le métier il y a 25 ans, en aidant sa maman. Aujourd'hui titulaire du diplôme d'auxiliaire de vie, elle en apprécie la dimension humaine. « Pour certaines personnes, nous sommes la seule visite de la journée. » Pour Odile Ferrebeuf, c'est une reconversion professionnelle dans laquelle elle s'épanouit. « J'aime les gens, j'aime leur apporter du confort, rendre service. Quand la lettre P (patience, prévenance et partage) efface la lettre D (découragement, détresse, difficulté), j'ai gagné ! » Formation, équipements de protection, suivi, véhicule de fonction pour l'une, toutes deux apprécient le soutien de leur employeur dans cette période compliquée.

Le Département met 2 M€, pour soutenir les aides à domicile Publics ou privés, les SAAD auraient pu vaciller avec le confinement en mars 2020. Il n'en fut rien, car le Département a payé intégralement les heures, et sans délai. De ce fait, il n'y a pas eu de licenciement. « Quand on ne trouvait pas de masques, de gel et de gants, le Département nous en a fourni, explique Angélique Lamaille, directrice de Brienn'adom. Chaque semaine, je reçois un appel pour faire le point. En cas de difficultés, on peut joindre un médecin référent. » Directrice de Destia (ex-Sous mon toit), Sandrine Valroff s'est « vraiment sentie accompagnée, écoutée » par la collectivité départementale dans un secteur où le recrutement reste compliqué. « Il faut en permanence anticiper », reconnaît-elle. Face à ces difficultés, le Département a souhaité rendre la profession plus attractive, en revalorisant les salaires, dans le cadre d'un accord de branche. Quelque 800 personnels régis par la convention collective du maintien à domicile sont concernés. Pour un temps plein, l'augmentation représente 200 euros par mois.



O. Douard

Odile Ferrebeuf, intervenante chez Destia, accompagne Jean-Loup Semichon dans sa vie quotidienne, à son domicile à Troyes.

AU FIL DES DÉCISIONS

L'humain, au cœur des préoccupations

Des idées, des projets, le Département n'en manque pas. Qu'il s'agisse de nouveaux services ou de nouveaux équipements, la volonté est toujours la même : améliorer la vie quotidienne, répondre aux attentes de tous, favoriser le bien-vivre ensemble et aller résolument de l'avant.



S. Bordier

PROTÉGER

Très impliqué aux côtés de l'État et des autres collectivités, dans la lutte contre la Covid-19, le Département participe activement à la campagne de **vaccination** : acheminement de vaccins de l'hôpital de Troyes vers les centres de vaccination; mise à disposition de médecins, infirmiers et personnels administratifs.

PARTAGER

Pour que chacun puisse expérimenter le numérique et donner libre cours à sa créativité – y compris à la campagne –, la Médiathèque départementale de l'Aube va proposer aux bibliothèques de son réseau un **fab lab itinérant**.

PRÉSERVER

Quel environnement laisserons-nous aux générations futures ? Pour agir avec discernement, le Département va recenser les **espaces naturels sensibles** de son territoire.



S. Bordier

SÉCURISER

Le 1^{er} janvier, le Département a relevé la vitesse sur une partie de son **réseau routier** (lire p. 22). La route se doit d'être sûre. Quelque 26 M€ de travaux sont prévus en 2021 : réfection d'enduits ou d'enrobés, élargissements, interventions sur des ponts.

METTRE EN RELATION

Pour rapprocher les bénéficiaires du revenu de solidarité active (RSA) en **recherche d'emploi** et les entreprises qui recrutent, le Département a fait l'acquisition d'une solution de mise en relation qui comprend un site Internet et une application mobile (prochainement disponible). Trois professionnels ont été recrutés pour suivre et accompagner de façon personnalisée candidats et recruteurs.

➔ actif10.fr





Anau/Axis Arch.

La Cime, bien plus qu'un mur !

Équipement sportif

En même temps que le Comité international olympique reconnaissait, début décembre 2020, l'escalade comme nouvelle discipline olympique, le Département signait le permis de construire du Complexe international multisports et escalade (Cime). La consultation des entreprises est en cours. Si le projet comprend une exceptionnelle surface artificielle d'escalade de niveau international – on y pratiquera sur la même scène les trois disciplines (vitesse, bloc et difficulté) –, il intègre aussi une aire d'évolution dédiée à pas moins de 15 autres disciplines, avec une priorité au handisport. Autant dire que les clubs locaux attendent son ouverture avec une certaine impatience. Avec une capacité d'accueil de 1500 spectateurs (500 en tribune), de grandes compétitions se tiendront dans l'Aube, dès 2023. Pour le Département, les Jeux olympiques de 2024 constituent un tremplin, pour élargir la pratique à tous les Auboisiens et encourager, notamment, le handisport, y compris de haut niveau.

Indispensables sapeurs-pompiers

Sécurité civile

Hors d'eau et hors d'air depuis cet hiver, la caserne ouest de l'agglomération troyenne est en cours de finalisation : peinture, sol, carrelage. Les "soldats du feu" ont hâte d'investir les lieux ! Pour permettre sa mise en service, et pour renforcer aussi les moyens humains à Romilly-sur-Seine, 20 sapeurs-pompiers seront recrutés en 2021. Principal financeur du Service départemental d'incendie et de secours (Sdis), le Département voit sa contribution augmenter, afin de pallier notamment les dépenses induites par l'épidémie (protection des personnels) et financer la revalorisation de l'indemnité de feu. Il participe aussi à la rénovation et à l'entretien des centres d'incendie et de secours.



S. Bordier

L'humain, au cœur des préoccupations



MIEUX ACCUEILLIR

Voici à quoi ressemblera le nouveau **centre médico-social (CMS) de La Chapelle-Saint-Luc** ! Le groupement PFR Architectes/3iA/AGS/Leslie acoustique, qui en est l'auteur, en poursuivra les études avec le Département, tout au long de 2021. Les familles seront mieux accueillies dans ce vaste rez-de-chaussée (1350 m²), modulable et parfaitement visible

depuis la rue, que dans les locaux actuels, établis dans un immeuble d'habitation.

Le CMS reçoit en moyenne 400 personnes chaque mois et traite 750 appels téléphoniques.

MAINTENIR LE LIEN

Entre les subventions annuelles, le concours à des événements et l'aide à l'investissement (véhicules de transport, matériels, etc.), le Département versera 9 M€ aux **associations**, dont 1,4 M€ pour le sport, avec une attention particulière au handisport et au sport santé.

VISER LES JO

La **base d'aviron de Mathaux**, dont l'Aube souhaite qu'elle accueille des athlètes en préparation pour les Jeux olympiques de 2024, progresse. Le Département a retenu le groupement Hérard & Da Costa Architectes/Raguin/Exatec/Seti. Les travaux devraient démarrer avant l'été. La construction devant

se faire sur l'emprise de l'EPTB Seine Grands Lacs, une salle sera mutualisée avec le gestionnaire des barrages-réservoirs, qui disposera aussi d'un garage à bateaux. Associés au projet, les clubs locaux de canoë-kayak et d'aviron sont impatients d'utiliser cet équipement, qui ne manquera pas d'attirer du monde à Mathaux.



28,5 M€

d'autofinancement

Bien qu'en baisse, ce volume permet au Département de financer un tiers des investissements prévus (105 M€, hors dette).

27%

de dépenses d'investissement

Ce ratio élevé témoigne de la volonté de stimuler la reprise économique et l'emploi, notamment dans le bâtiment et les travaux publics.

73%

de dépenses de fonctionnement

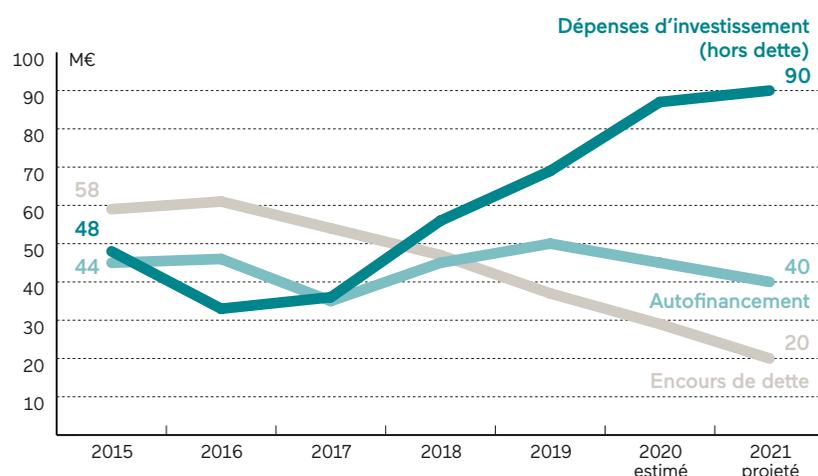
Un poste en hausse, par rapport à 2020, pour mieux accompagner les publics en difficulté et offrir à tous de nouveaux services.

95€

de dette par habitant

Un montant historiquement bas, remboursable en moins de une année. Si nécessaire, le Département sera en mesure d'emprunter.

LES CHIFFRES DU BUDGET 2021



DES AMBITIONS, ET LES MOYENS DE LES RÉALISER

Ce comparatif, établi à partir des comptes administratifs (bilans) 2015 à 2021 (projection), montre des dépenses d'investissement globalement en hausse – elles ont quasiment doublé en cinq ans. Sur la même période,

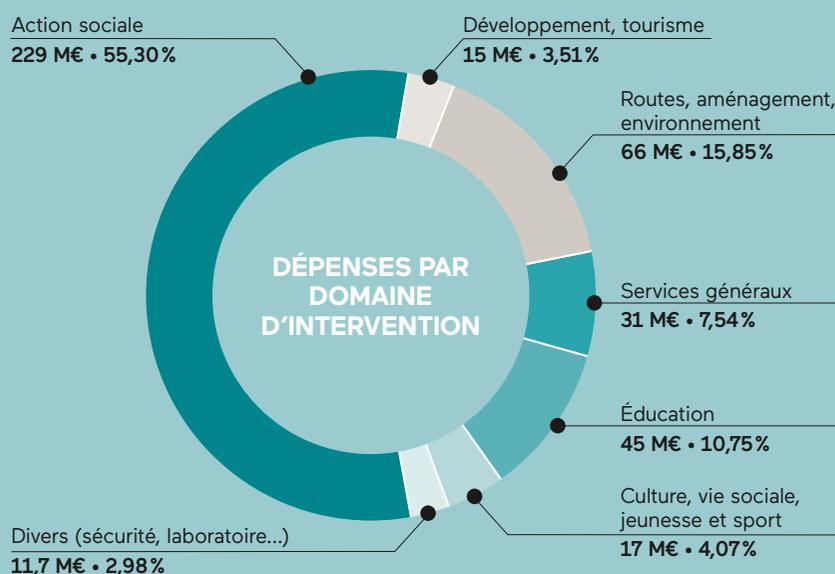
le Département n'a cessé de se désendetter. L'autofinancement, quant à lui, est remarquablement stable, dans une fourchette de 40 à 50 M€. Ce n'est pas le fait du hasard, mais le résultat des choix effectués depuis 30 ans

par la collectivité. À l'heure où les Départements sont privés de toute autonomie fiscale (ils ne peuvent plus lever l'impôt), disposer de marges de manœuvre financières est un atout précieux. Dans l'Aube, cela permet au Département

de pallier les conséquences de la crise sanitaire par des mesures exceptionnelles : 30 M€ entre 2020 et 2021, financés comptant. Sans faillir à ses missions ni renoncer à ses ambitions pour le rayonnement de l'Aube.

RÉPARTITION DU BUDGET PAR DOMAINE D'ACTION

Avec un budget de 415 millions d'euros (M€) pour 2021, le Département intervient dans tous les domaines. Il améliore au quotidien la qualité de vie des Aubois. Les trois premiers postes regroupent l'action sociale avec 229 M€ (frais de personnel inclus), le secteur des routes, de l'aménagement et de l'environnement (66 M€), puis l'éducation (45 M€). Plus de la moitié du budget (55%) est donc consacrée aux actions médico-sociales. Celles-ci s'exercent au plus près des usagers et au bénéfice de tous, notamment des plus fragiles : enfants, personnes âgées, personnes en situation de handicap, parents isolés, personnes sans emploi ou tirant un revenu limité de leur activité. Les actions médico-sociales du Département financent quelque 3200 emplois, de manière directe ou indirecte.



La clé des champs

Mais qu'est-ce qui pousse dans ce champ ? Qui ne s'est jamais posé la question en parcourant les routes de l'Aube ! Des cultures méconnues ouvrent un sillon nouveau, entre céréales, betterave et colza, poids lourds de notre agriculture. En plus du vert et du jaune, nos plaines se teintent désormais de blanc, bleu, rose, mauve...

Texte : Marie-Pierre Moyot, avec le concours de la Chambre d'agriculture de l'Aube. Source, pour les surfaces en hectares (ha) : déclarations PAC, campagne 2019. Photos : Chambre d'agriculture (sauf mentions contraires).

Pavot "œillette"

1530 ha. Cette culture, pratiquée dans la plaine de Troyes dès le Néolithique (alimentation, médecine), est aujourd'hui très surveillée, du fait de ses débouchés thérapeutiques (dérivés morphiniques, entre autres).



Miscanthus

35 ha. Robuste, l'herbacée peut atteindre quatre mètres de haut. Elle offre des débouchés dans la biomasse énergétique.



Safran, anis, fenouil (photo)

10 ha, à Feuges, quelques ares à Bragelogne-Beauvoir et à Meurville. L'Aube innove aussi dans la culture des plantes aromatiques et condimentaires.

Chanvre

4665 ha. Avec un tiers de la production européenne, l'Aube est le premier département français pour la culture du chanvre. Les usages sont multiples : alimentation, cosmétique, oisellerie, litière, paillage, papeterie, isolation, construction, plasturgie et (en projet) textile.





Sarrasin

201 ha. Cette "céréale" sans gluten, employée pour l'alimentation humaine (farine) et animale, pousse vite. Elle est aussi mellifère et débarrasse les parcelles des adventices.



Sainfoin

425 ha. Un temps tombée dans l'oubli, cette légumineuse fourragère, qui se plaît en sol calcaire, signe son retour. Les abeilles se régalaient de sa fleur rose.

Lin

280 ha. L'Aube fournit des semences de aux régions productrices, telle la Normandie. Tout comme le chanvre, l'élégante herbacée à fleurs bleues est valorisable à 100 %.

Féverole

700 ha. Les fleurs blanches de cette légumineuse, utilisée pour l'alimentation du bétail, attirent les pollinisateurs.



en savoir plus

DES MOUCHOIRS DE POCHE...

• Ces cultures dites spécifiques, atypiques ou anecdotiques occupent près de 10 000 hectares, soit environ 4 % de la surface agricole de l'Aube. À titre de comparaison, le blé occupe plus de 100 000 ha. Pois chiches (400 ha) et soja (1 440 ha) font aussi partie de ces cultures méconnues.

... ÉCODURABLES...

• Ces plantes offrent un intérêt agro-environnemental :

- diversification, allongement de la rotation des cultures (protection des sols, limitation des maladies, etc.) ;
- apport d'azote au sol, par fixation de l'azote de l'air (légumineuses) ;
- adaptation au changement climatique.

... ET ÉCONOMIQUEMENT INTÉRESSANTS

• Pour l'agriculteur, cette diversification permet :

- de s'extraire d'un marché mondial où les prix des cultures conventionnelles sont aléatoires, voire en baisse ;
- d'investir des marchés de niche (vente directe, bio) ou des marchés nationaux ;
- de s'installer ou de pérenniser l'exploitation.

➔ www.terres-et-vignes.org



Lentille

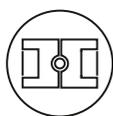
2 800 ha. L'Aube est le deuxième département français producteur de cette légumineuse riche en fer.



Des terrains toujours verts !

Le Département soutient les collectivités qui investissent dans la construction de terrains de jeu en gazon synthétique. Parce qu'ils permettent une pratique sportive en toute saison, ces équipements facilitent l'entraînement, d'où un meilleur niveau de jeu.

EN CHIFFRES



12
terrains existants ou
en cours de réalisation.



50 %
du montant des travaux
d'installation pris en
charge par le Département.



900 000 €
investis par le Département
pour rénover les terrains
du Centre sportif de l'Aube
en 2020.

L'Aube compte sept terrains synthétiques. « Insuffisant », pour Frédéric Adam, le directeur du Centre sportif de l'Aube (Rosières-près-Troyes), qui dispose de deux structures de ce type, composées d'un support avec brins tissés (comme une moquette) et de billes pour tenir les fibres et amortir les chocs. « Dans une région où la pluie et le gel sont courants l'hiver, jouer sur des pelouses naturelles est quasiment impossible de décembre à fin février, voire mars. À titre de comparaison, l'agglomération niçoise dispose, à elle seule, de 30 terrains synthétiques... Dans l'Aube, c'est indispensable de s'équiper », encourage-t-il. Car, sans entraînement et avec des championnats arrêtés pour cause de terrains impraticables deux, trois, voire quatre mois de l'année, le niveau des joueurs baisse. « Évidemment, tout le monde préfère les pelouses naturelles. Il n'y a pas mieux au

niveau des sensations, et c'est moins traumatisant pour les articulations. Mais quand les conditions ne permettent plus de jouer sur herbe, l'idéal est d'avoir des surfaces synthétiques de repli, même si la technique est différente et qu'on y apprend moins les gestes défensifs », explique Gharib Amzine, l'entraîneur de l'équipe réserve de l'Estac, basée au Centre sportif de l'Aube, tout comme les jeunes du centre de formation.

Pour jouer toute l'année

C'est pourquoi le Département a décidé d'accompagner les communes qui souhaiteraient s'équiper de terrains tout temps. Un financement à hauteur de 50 % du montant des travaux est alloué à chacun des projets. Saint-André-les-Vergers, Romilly-sur-Seine et Creney-près-Troyes se sont déjà positionnés. Bar-sur-Aube, Nogent-sur-Seine et Troyes ont annoncé des créations. L'Aube résorberait ainsi son retard.

Pour les petits clubs, bénéficier d'un équipement praticable en toute saison change la donne. Depuis deux ans, le FC Bucey s'entraîne sur les synthétiques du Centre sportif de l'Aube – récemment rénovés par le Département (coût : 900000 euros). « Puisque l'on fait partie de l'agglomération troyenne, j'avais demandé un créneau, raconte son président Aurélien Prieur. On l'a eu ! Une vraie chance pour maintenir la préparation pendant l'hiver, quand le gazon de Bucey est boueux, gelé ou en dégel. Lorsque les championnats ont repris, en mars 2020, les joueurs étaient prêts physiquement. On a vu la différence par rapport aux autres sur le terrain. Résultat ? On a terminé la saison en devenant champion ! En Alsace, 90 % des clubs ont des synthétiques, ça se ressent sur la qualité de jeu... » Déplacer l'équipe première sur synthétique permet aussi de préserver le terrain communal et d'offrir une meilleure surface de jeu aux petits, alors que le club vient d'ouvrir une école de foot (à partir de 8 ans).

Les atouts du synthétique

Certains évoquent le coût ou un risque de cancer induit par les matériaux composant ces faux gazons à la verdure inaltérable. Ces arguments, Arnaud Denis les réfute. Directeur de la société Idverde (Reims), spécialiste de l'entretien et de la création de terrains de sport, il s'est occupé des tapis aubois. « Un synthétique correctement entretenu – par un brossage régulier – peut durer 15 ans, voire plus, avec une pratique toute l'année. Si on compte en nombre d'heures d'utilisation, surtout s'il est éclairé, comparé à de l'herbe qui doit être régulièrement tondu et arrosée, on est gagnant », estime-t-il. Aux opposants qui voudraient interdire le caoutchouc dans la composition des microbilles, il répond : « Premièrement, cela permet de recycler les pneus – ce qui est assez vertueux – et c'est plus efficace que les autres solutions existantes (liège ou noyaux d'olive concassés). Deuxièmement, ce matériau est agréé par les autorités, qui se basent sur des études scientifiques. Enfin, ingérer des kilos de ces billes serait certainement nocif pour la santé, mais ce n'est a priori pas le but du football ! », souligne-t-il, arguant au passage que la pratique ininterrompue de l'activité sportive est « bonne pour la santé ». « Pour la continuité du foot, du rugby et de l'enseignement aussi – nombre d'écoles utilisent les pelouses artificielles dans les communes qui en sont dotées –, le synthétique a tout bon ! résume Frédéric Adam. Permettre à tous de s'adonner à une activité physique régulière figure parmi les priorités du Département », rappelle-t-il.

Lucie Tanneau



2



3



4

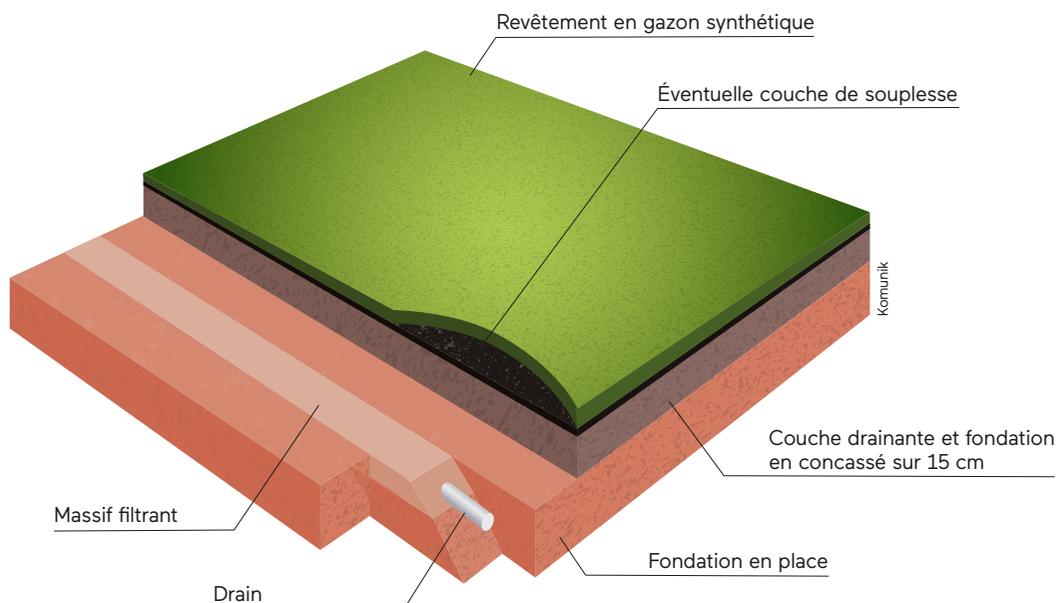


5

1. L'équipe U15 de l'Estac profite du terrain tout temps du Centre sportif de l'Aube (Rosières).
2. Pour Gharib Amzine, entraîneur à l'Estac, les pelouses artificielles permettent de se préparer dans de bonnes conditions toute l'année.
3. Au Centre sportif de l'Aube, le remplacement des pelouses a été mené par Idverde – ici, son directeur Arnaud Denis – et Tarkett (sous-traitant).
4. Si le FC Bucey a été champion départemental D3 (saison 2019-2020), « les terrains synthétiques y sont pour quelque chose », estime son président Aurélien Prieur.
5. Selon Frédéric Adam, directeur du Centre sportif de l'Aube, « il est urgent que l'Aube comble son retard en nombre de terrains tout temps. »

LA TECHNIQUE DU GAZON SYNTHÉTIQUE

Un gazon synthétique se compose d'un tapis de fibres tuftées et de sa charge – composée de sable, qui descend pour "plomber" le revêtement et d'élastomère, qui améliore les conditions de souplesse et diminue les effets des chutes. Enfin, avec une infrastructure totalement drainante, fini la gadoue !



le saviez-vous ?



Sexualité et santé intime

Les centres de planification et d'éducation familiale (CPEF) sont des lieux ouverts à tous – notamment aux jeunes mineurs. Chacun peut s'y informer sur la sexualité, les relations affectives et amoureuses, et consulter de façon anonyme, en toute confidentialité et gratuitement, grâce à la prise en charge du Département, en lien avec l'Assurance maladie.

6

centres ouverts à tous

Aix-en-Othe, Arcis-sur-Aube, Bar-sur-Aube, Bar-sur-Seine, Romilly-sur-Seine et Troyes. Ouverts 5 j/7.

50

%

des usagers

sont âgés de 16 à 22 ans. Ils sont lycéens (66 %), étudiants (16 %), apprentis ou en recherche d'emploi (25 %).

1400

personnes accueillies

au téléphone et dans les centres. 1300 consultations médicales (dont la moitié par des mineurs). 770 entretiens avec une conseillère conjugale et familiale.

(Données de l'année 2019)

Toujours plus proches !

Forts d'une équipe pluridisciplinaire (médecin, sage-femme, conseillère conjugale et familiale, psychologue, secrétaire-accueillante), les CPEF du Département multiplient les initiatives pour toucher davantage d'Aubois et préserver leur santé intime. Depuis février, des consultations nouvelles sont proposées à La Chapelle-Saint-Luc et à Pont-Sainte-Marie.

LA TÉLÉCONSULTATION, AU CHOIX

Déployée lors du premier confinement, la téléconsultation est possible et laissée au libre choix de l'utilisateur. Elle peut donner lieu ensuite à une consultation au centre, si besoin. Près de 350 Aubois y ont eu recours en 2020.

GYNÉCO - CONTRACEPTION, À LA CHAPELLE-SAINT-LUC

Le premier lundi de chaque mois (de 14 h à 17 h), une sage-femme du Département écoute, informe, conseille et examine les femmes, au

sein de la consultation PMI du centre médico-social.

- Prise de rendez-vous au 03 25 42 43 44.
- 6, rue Jean-Zay, à La Chapelle-Saint-Luc.

DÉPISTER ET PRÉVENIR LES CANCERS LIÉS AU PAPILLOMAVIRUS (HPV), À PONT-SAINTE-MARIE

Dans le cadre du projet santé de la ville de Pont-Sainte-Marie et en lien avec la Ligue contre le cancer, le Département propose de dépister le cancer du col de l'utérus et de prévenir les cancers associés au HPV, par la vaccination.

- Dépistage par frottis, le premier lundi du mois (de 14 h à 17 h).
- Vaccination contre le papillomavirus des filles et garçons âgés de 11 à 14 ans, accompagnés d'un parent, le premier mercredi du mois (de 14 h à 17 h).

- Consultation libre, sans prise de RDV.
- Informations au 03 25 76 36 15.
- Antenne des Érables, quartier Debussy, à Pont-Sainte-Marie.

PRÉVENTION DES IST

La plupart des infections sexuellement transmissibles (IST) sont silencieuses. Pour se protéger :

- utiliser systématiquement un préservatif ;
- se faire vacciner (hépatite B, papillomavirus-HPV) ;
- se faire dépister au moindre doute, même sans signe !



S. Bordier

pratique

- Prendre contact avec un CPEF :
 - au 03 25 73 20 06 (03 25 39 73 68 pour Romilly), du lundi au vendredi (9h-12h30 - 13h30-18h).
- Se rendre dans un CPEF :
 - à Troyes, 1, rue Charles-Gros, du lundi au vendredi (9h-12h30 - 13h30-18h).
 - à Romilly, 12, rue Jean-Moulin, le mercredi (9h-12h30 - 13h30-17h).
 - Autres antennes : sur RDV.
- Consultations sur RDV.
- www.aube.fr :
 - mots clés : contraception, sexualité, adolescence.
 - guide pratique Contraception, IVG, sexualité à télécharger.

FAMILLE D'ACCUEIL

Et si vous en faisiez votre métier ?

Le Département emploie quelque 250 assistants familiaux, qui prennent soin de près de 500 enfants. Chaque année, il recrute ! Découvrez ce métier passionnant au service de la protection de l'enfance.



S. Le Clézio

1

DES RESPONSABILITÉS

L'assistant familial accueille, à son domicile, de façon permanente des enfants de 0 à 21 ans, auxquels il assure un cadre stable, sécurisant et chaleureux, propice à leur épanouissement. Doté d'un sens des relations humaines, de qualités d'écoute et de dialogue, il œuvre au sein d'une équipe de professionnels de la protection de l'enfance.

2

UNE FORMATION DIPLÔMANTE

Pour exercer, il convient d'obtenir un agrément attestant de conditions d'accueil favorables. Charge ensuite à la personne agréée de postuler auprès du Département. En cas d'embauche, vous aurez le statut d'agent contractuel de droit public. Vous suivrez alors une formation rémunérée de 300 heures qui prépare à un diplôme d'État. Tout au long de votre carrière, vous bénéficierez de formation continue.

3

S'INFORMER

Vous êtes intéressée(e) ? Passez à la première étape : inscrivez-vous à une visioconférence. Animée par des responsables de la Protection maternelle et infantile (PMI), en présence d'assistants familiaux, cette réunion d'information vous renseignera sur vos missions, conditions d'exercice, droits, etc.

➔ Les 9 avril, 4 juin et 2 juillet à 14h30. S'inscrire avant les 26 mars, 21 mai et 18 juin. pmiasmat@aub.fr

LE DÉPARTEMENT REVALORISE LE STATUT

Soucieux de rendre attractif le métier d'assistant familial, le Département, principal employeur, vient de prendre plusieurs dispositions incitatives : augmentation du salaire mensuel (125 heures de Smic pour le premier enfant, soit 1200 euros net) ; augmentation de l'indemnité journalière d'entretien (14 euros) et de l'allocation de rentrée scolaire ; création d'une allocation de 500 euros pour le premier accueil. Et, enfin, mise en place d'un dispositif relais pendant les congés.

➔ **Assistant familial. Dépliant gratuit, à télécharger sur www.aube.fr (Guides pratiques).**

SENIORS CONNECTÉS

Et si vous testiez les activités en ligne ?

Le Département de l'Aube propose aux seniors d'accéder à des conférences et ateliers en ligne. C'est gratuit !

Bien vieillir, ça se travaille au quotidien ! Avec la crise sanitaire, les lieux de culture, de sport et de spectacle sont fermés, me direz-vous. C'est vrai, mais il existe des activités conviviales que vous pouvez pratiquer gratuitement et qui vous permettront même d'échanger. Il vous suffit de disposer d'un ordinateur, d'une connexion Internet et d'une adresse mail. Rendez-vous sur le site HappyVisio. Quelques minutes suffisent pour créer son compte et son mot de passe. En cas de difficultés, bénéficiez d'une assistance gratuite, par téléphone. Entrez enfin le code partenaire HAPPY10.

GYM, DICTÉE...

Vous n'avez alors plus qu'à faire votre choix parmi les conférences et ateliers proposés. Vous avez la possibilité de vous inscrire pour participer en direct ou de visionner en replay (différé) la vidéo de votre choix. Pour garder la forme, faites

des exercices, équipé d'une simple chaise et d'une bouteille d'eau. Initiez-vous au tai-chi, au qi gong ou au yoga. Pour entretenir vos méninges, faites une dictée, participez au cycle Mémoire, plongez dans l'univers de Picasso ou de Beethoven, guidé par un conférencier. Apprenez à dompter votre smartphone, à prendre un rendez-vous médical en ligne, à faire du tri dans vos papiers ou à déclarer vos impôts en ligne. Et pour de douces nuits réparatrices, on ne saurait trop vous conseiller le cycle Sommeil...

➔ www.happyvisio.com
Mode d'emploi sur seniors.aube.fr, le portail senior du Département de l'Aube.

JE VAIS SUIVRE UN ATELIER SUR MA TABLETTE.

MAIS J'HÉSITE ENCORE ENTRE FAIRE UNE DICTÉE OU DE LA MUSCU...

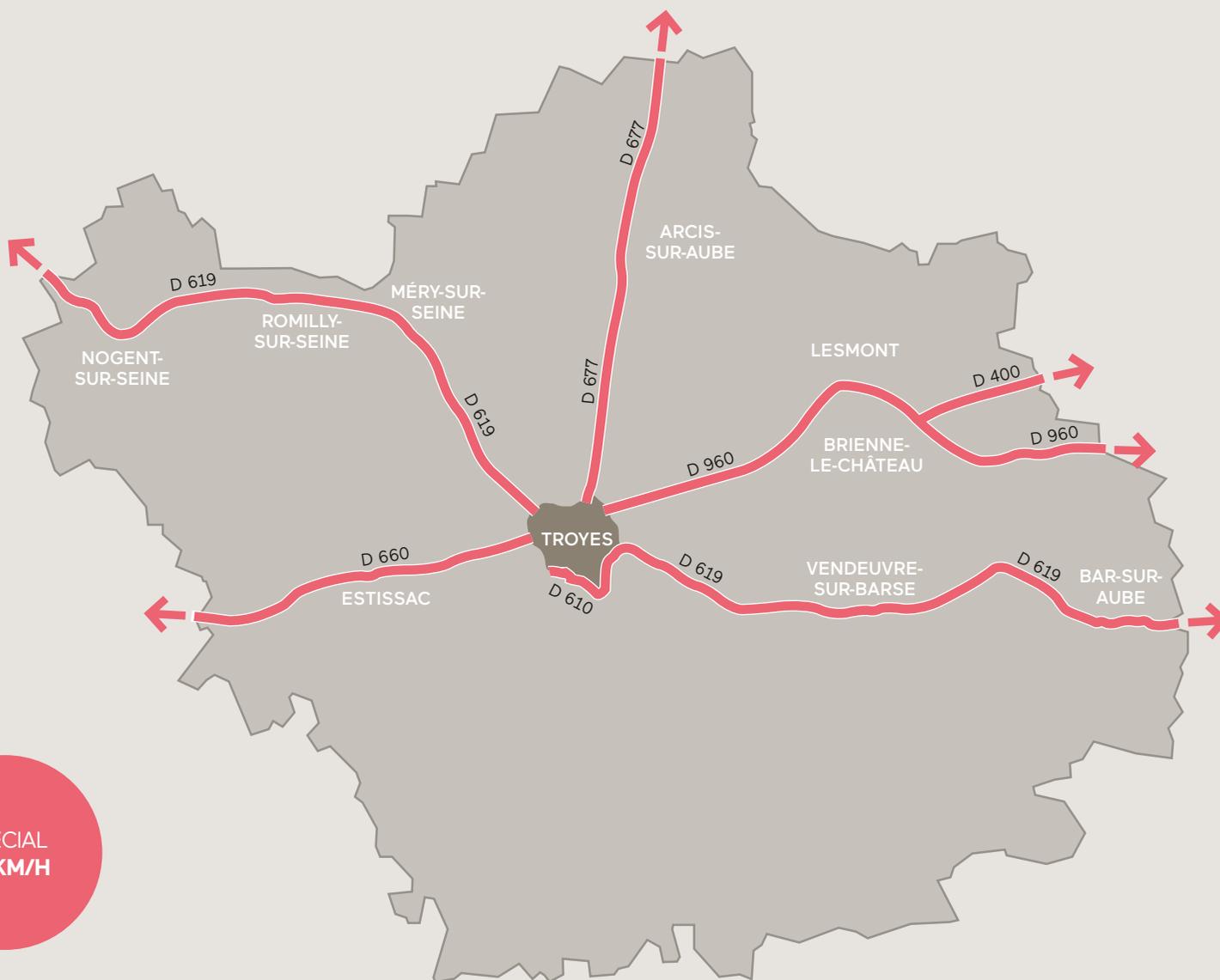


R. Malingrey

RETOUR AUX 90 KM/H

Quels sont les axes concernés ?

Comme il s’y était engagé, le président du Conseil départemental a relevé à 90 km/h la vitesse maximale autorisée, sur une partie du réseau routier départemental de l’Aube. La mesure est entrée en vigueur le 4 janvier 2021. Si 5 % du réseau est concerné – soit 225 km –, il s’agit de tronçons qui, à eux seuls, supportent 25 % du trafic.



**SPÉCIAL
90 KM/H**

Il est désormais possible de rouler jusqu’à 90 km/h sur les routes matérialisées en rose sur la carte :

- la RD619, qui traverse l’Aube du Nogentais au Barsuraubois ;
- la RD660, des confins de l’Yonne à Troyes ;
- la RD960, de Troyes aux confins de la Haute-Marne ;
- la RD400, entre Brienne-le-Château et la Haute-Marne ;
- la RD677, de Troyes en direction de Châlons-en-Champagne ;
- la RD610, rocade autour de Troyes, entre le giratoire

de Saint-André-les-Vergers et le giratoire de Saint-Parres-aux-Tertres.

UN LARGE CONSENSUS

Le choix des axes fait suite à une étude approfondie. En effet, le Département a souhaité faciliter les déplacements quotidiens tout en préservant la sécurité routière. Et il en a profité pour mettre fin à certaines incohérences. Sa direction des Routes a d’abord sélectionné les routes garantissant un niveau de sécurité suffisant : bonne largeur de chaussée

et d’accotement, marquage, etc.

Puis, elle a tenu compte de l’accidentologie. Soit dit en passant, le taux d’accidents est trois fois plus faible dans l’Aube qu’au niveau national. Pour finir, les axes retenus ont été soumis à l’approbation de la commission départementale de la sécurité routière et au vote de l’Assemblée départementale.

LES 80 KM/H RESTENT LA RÈGLE

Le relèvement de la vitesse constituant une dérogation

au Code de la route, il était nécessaire d’informer l’usager. Le Département a donc acquis 300 panneaux (33000 euros), tous implantés par ses agents (1400 heures de travail). Mais qu’on se le dise : en l’absence de panneau 90, c’est la vitesse réglementaire qui reste en vigueur, c’est-à-dire les 80 km/h ! Soucieux de la sécurité sur ses routes, le Département réalisera, par ailleurs, cette année, 26 millions d’euros de travaux d’élargissement, d’enduit et d’enrobé.

GRAND ÂGE / HANDICAP

Besoin d'aide ou de conseils ?

Vous avez plus de 60 ans, vous êtes handicapé... les unités Autonomie du Département vous écoutent, vous informent et vous conseillent.



DES ÉQUIPES PLURIDISCIPLINAIRES

- Secrétariat dédié
- Travailleur médico-social Autonomie
- Travailleurs médico-sociaux Personnes âgées et Personnes en situation de handicap



UN RÔLE ESSENTIEL

- Écoute, information, conseil, orientation
- Aide au maintien à domicile
- Information sur les modes d'hébergement
- Évaluation et suivi des bénéficiaires des prestations (APA, PCH, aide ménagère)
- Aide et soutien aux aidants
- Actions de prévention de la perte d'autonomie



COMMENT LES RENCONTRER ?

- À votre domicile.
- Dans les centres médico-sociaux du Département : Aix-Villemaur-Pâlis, Arcis-sur-Aube, Bar-sur-Aube, Bar-sur-Seine, Romilly-sur-Seine.
- Et, dans l'agglomération troyenne : La Chapelle-Saint-Luc, Pont-Sainte-Marie et Troyes.

➔ Les unités Autonomie à vos côtés.
Guide pratique à télécharger sur www.aube.fr

➔ Département. Pôle des Solidarités,
direction de l'Autonomie. Tél. : 03 25 42 48 81/82.

EN BREF

Infos, actus, conseils, nouveautés...

Une aide pour les apprentis

Apprentis, vous avez jusqu'au 30 avril pour déposer votre demande de prime d'apprentissage au Département. Téléchargez le formulaire.

➔ www.aube.fr (mot clé : apprentissage)

Où trouver L'Aube nouvelle

Vous n'avez pas reçu le magazine dans votre boîte aux lettres ? Retirez-le à l'accueil de l'hôtel du Département, à Troyes, ou feuillotez-le en ligne (ainsi que les numéros précédents).

➔ Signalez-le à : departement@aube.fr
➔ www.aube.fr (en page d'accueil : "le magazine de la collectivité").

Quelles sont vos attentes ?

Visitez le site Internet des Archives de l'Aube, puis répondez à l'enquête en ligne jusqu'au 18 mars. Votre avis, vos suggestions sont utiles !

➔ www.archives-aube.fr (Actualités).

Des formations culturelles

Acteurs de la culture, de la petite enfance et du monde socio-éducatif, consultez l'offre de formations gratuites de la Médiathèque départementale de l'Aube.

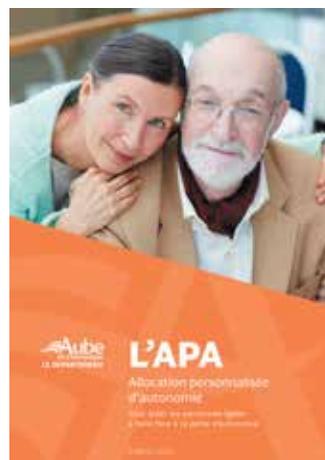
➔ mediatheque.aube.fr (Espace pro).

Comment faire face à la perte d'autonomie ?

En vieillissant, il devient parfois difficile d'accomplir, seul, les gestes essentiels de la vie quotidienne. Grâce à l'allocation personnalisée d'autonomie (APA), des aides sont possibles. Le Département édite un guide afin de vous informer et de faciliter vos démarches.



Getty Images



3 FAÇONS D'OBTENIR GRATUITEMENT LE GUIDE, L'APA

1 Retournez ce coupon-réponse à : Département de l'Aube, direction de la Communication, BP 394, 10026 Troyes Cedex

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code postal :

Commune :

2 Envoyez vos coordonnées à departement@aube.fr

3 Feuillotez/téléchargez le guide sur www.aube.fr (Guides pratiques)

La carte électorale

13 et 20 juin 2021

ENCORE TEMPS DE S'INSCRIRE

Initialement prévues en mars, les élections locales 2021 ont été reportées en raison de la crise sanitaire. Pour voter, il faut figurer sur les listes électorales. Il est possible de s'inscrire jusqu'au sixième vendredi précédant le scrutin, soit en mairie, soit par Internet (via le téléservice proposé par service-public.fr). Dans l'Aube, pour gérer les listes électorales, la plupart des communes utilisent Xelec, un logiciel déployé par le Département.

DEUX ÉLECTIONS

En même temps que les élections départementales se tiendront des élections régionales. Les conseillers régionaux sont élus pour six ans. Les compétences de la région sont centrées sur le développement et l'aménagement du territoire, la formation professionnelle, la gestion des lycées et celle des transports hors agglomération. Depuis 2016, l'Aube fait partie de la région Grand Est qui réunit dix départements : Ardennes, Aube, Marne, Haute-Marne (jusqu' alors situés en Champagne-Ardenne), Meuse, Meurthe-et-Moselle, Moselle, Vosges (ex-Lorraine), Bas-Rhin et Haut-Rhin (réunis au sein de la collectivité européenne d'Alsace).

➤ Plus d'infos sur www.vie-publique.fr

Souvent appelé "carte d'électeur", ce document prouve votre inscription sur la liste électorale de votre commune de résidence. Vous devez le présenter pour voter aux élections locales, en juin prochain. À défaut, toutefois, une pièce d'identité conviendra.



Deux élus par canton : un homme, une femme

Les conseillers départementaux sont élus pour six ans, directement par les citoyens, au scrutin majoritaire à deux tours. Chaque canton élit un binôme composé d'une femme et d'un homme qui se présentent, chacun, avec un remplaçant de même sexe. Une fois élus, les deux membres du binôme exercent leur mandat indépendamment l'un de l'autre.



Le président élu par ses pairs

Le second jeudi qui suit le premier tour de scrutin, dans chaque département, les conseillers départementaux élisent leur président. C'est lui qui détient le pouvoir exécutif. Il prépare et exécute les décisions. Il ordonne les dépenses et prescrit les recettes. Le président est aussi le chef des services du Département (dans l'Aube, 1400 employés aux métiers très divers).



Une collectivité élu de proximité

Le Département est garant des solidarités et de la cohésion territoriale. Dans l'Aube, il consacre plus de la moitié de son budget à l'action sociale: enfance, personnes âgées, handicapées, en difficulté, bénéficiaires du revenu de solidarité active (RSA). Le Département gère les collèges, les routes départementales, les sapeurs-pompiers, etc. Il soutient les associations et les communes.



Un investisseur majeur

Campus universitaires, locaux industriels prêts à louer, équipements sportifs, voies vertes, Internet haut débit, télé-médecine, chirurgie robotique, valorisation du patrimoine, événements culturels... – pour ne citer que des exemples aubois –, de leur propre initiative, les Départements investissent massivement. Ils contribuent ainsi à l'activité économique, tout en renforçant l'attractivité des territoires.

COVID-19 : AVERTISSEMENT

Programme sous réserve de modification, en fonction de la situation sanitaire. Certaines manifestations ont une jauge limitée et sont uniquement sur réservation. Afin de limiter le risque de transmission du virus, n'oubliez pas les mesures sanitaires : gestes barrières, distanciation physique, parcours de visite, etc.

CCO Paris Musées / Petit Palais, Musée des Beaux-Arts de la Ville de Paris



EXPOSITION

Meunier, Dalou, Rodin et les autres

Le musée Camille Claudel met à l'honneur les sculpteurs qui, entre 1880 et 1920, glorifièrent le travail, représentant paysans, mineurs ou maçons dans leurs activités quotidiennes. Plus de 150 œuvres sont présentées, à l'instar de ce *Buste de terrassier* de Jules Dalou, vers 1900-1901 (photo).

En attendant de rouvrir ses portes, le musée Camille Claudel vous propose de découvrir la visite virtuelle de cette exposition.

➤ "Les sculpteurs du travail".

Musée Camille Claudel, Nogent-sur-Seine.

Visite virtuelle : www.visite-virtuelle360.fr/visite-virtuelle/201206-MuseeCamilleClaudel/

Plus d'infos sur museecamilleclaudel.fr et au 03 25 25 51 70.

Reprise de l'exposition pour trois mois, dès la réouverture du musée.



DU 7 MAI AU 7 JUIN

LA COMBE AU LOUP

Installation sonore et visuelle.
Entrée libre.

Espace culturel Renoir, Essoyes.

DU 15 MAI AU 31 JUILLET

TAL COAT

"TERRE ÉCLAIRÉE"



Gravures, lithographies, livres d'art.

Le mercredi, samedi, dimanche et jours fériés (15h-19h). Entrée libre.
Domaine du Tournefou, Pâlis.

JUSQU'AU 30 JUIN

TRANSLATION

Collections du musée d'Art moderne de Troyes (5^e accrochage).
Musée des Beaux-Arts et d'Archéologie, Troyes.



SPECTACLES

11 AVRIL

DUELS À DAVIDÉ JONATOWN

Humour.

Théâtre de Champagne, Troyes.

13 AVRIL

DÉLUGE

Jonglage et magie nouvelle.

Espace Gérard-Philippe, Saint-André-les-Vergers.

21 AVRIL

PAR LE BOUT DU NEZ

Théâtre.

Théâtre de Champagne, Troyes.

22 AVRIL

SANDRINE SARROCHE

Humour.

Théâtre de Champagne, Troyes.

29 AVRIL

LE MUGUET DE NOËL

Théâtre.

Théâtre de Champagne, Troyes.

18 MAI

ON VOUDRAIT REVIVRE



F. Taulelle

Théâtre musical.
Espace Gérard-Philippe, Saint-André-les-Vergers.

CONCERTS

3 AVRIL

SLEAZYZ



Rock métal.
Chapelle Argence, Troyes.

18 JUIN

STARS 80

Chanson.

Le Cube, Troyes.



ANIMATIONS

1^{ER} MAI

RANDO

À pied (6 et 12 km)

ou en VTT (35 km).

Avec la MJC de la Vallée de la Barbuise.

Informations au 06 79 71 07 77.

Au départ de Feuges.

29 ET 30 MAI

FESTIVAL DU JEU

Saint-André-les-Vergers.

DE MARS À JUIN

VISITE COMMENTÉE



Brienne-le-Château, Dienville et Soulaïnes-Dhuys.
5 €. Réservation à l'office de tourisme des Grands Lacs de Champagne.
Tél. : 03 25 92 82 41.

Avec le Parc naturel régional de la forêt d'Orient.
Avec le guide du Parc.
Informations/inscriptions au 03 25 43 38 88.
www.pnr-foret-orient.fr

À PARTIR DE MARS

TERRE D'OISEAUX

Sorties découverte et ludiques, pour les novices ou les experts.

À PARTIR DU 4 AVRIL

HISTOIRES FARFELUES DE LA FORÊT D'ORIENT

Laissez-vous conter!

À PARTIR DE MAI

CYCLOTOUR HISTORIQUE DU LAC D'ORIENT

On vous prête un vélo!

À PARTIR DE MAI

LES SECRETS DE LA FORÊT IMMERGÉE



À bord d'un kayak et, peut-être, d'une yole!

Avec les Amis du Parc
Non adhérents : 3 €.
S'inscrire au 03 25 41 07 83.
www.amis-parc-foret-orient.fr

DU 10 AVRIL AU 26 JUIN
RANDONNÉES
PÉDESTRES



- 10 avril : éolien, le parc des Monts, Villacerf.
- 17 avril : marche nordique, dans le Parc naturel régional de la forêt d'Orient. Avec le TOS Athlétisme. À partir de la maison du Parc.
- 22 mai : Bossancourt.
- 26 juin : randonnée au crépuscule. Amance.

DU 24 AVRIL AU 19 JUIN

SORTIE NATURE

- 24 avril : la forêt du Grand Orient. À partir de la maison du Parc.
- 1^{er} mai : découverte du ciel. Auzon-les-Marais.
- 16 mai : la nature au printemps. Entre Mesnil-Saint-Père et la maison du Parc.
- 29 mai : faune et flore des étangs. La Loge-aux-Chèvres.
- 5 juin : faune et flore mal-aimées. Mesnil-Saint-Père.
- 19 juin : les anciens marais de Champagne. Piney.

Avec le CIE d'Othe et d'Armanche
S'inscrire au 03 25 40 10 59.
www.cieba.fr

DU 5 MAI AU 12 JUIN

SORTIE NATURE/ATELIER

- 5 mai : 20 mm sous la mare. Davrey.
- 22 mai : les orchidées. Sommeval.
- 12 juin : aromathérapie. Les Loges-Margueron.



ÉVÈNEMENT

100 ans, ça se fête !

Si la Covid-19 le veut bien, il y aura de l'ambiance, le 10 avril, dans la côte des Bar, pour le centenaire des fêtes du champagne. Venu de 30 communes alentour, des chars convergeront à Bar-sur-Aube. Un hommage aux ancêtres qui ont revendiqué et obtenu l'appellation, et un moyen de fédérer les vignerons tout en animant le pays baralbin.

➤ Le 10 avril.

➤ www.facebook.com/Centenaire-des-Fêtes-du-Champagne-en-pays-baralbin-1921-2021-100646751961204



M. Tardy

CYCLISME

Paris-Troyes

Annulée l'an dernier, la 62^e édition de la course cycliste internationale devrait se tenir, avec le soutien du Département, le dimanche 14 mars prochain. 17 équipes pros venant de toute l'Europe, ainsi que des équipes amateurs – dont l'UV Aube-Troyes –, prendront le départ. Le peloton de 175 coureurs entrera dans l'Aube par Nogent-sur-Seine, sous le coup de midi. Il partira à l'assaut de l'Escargot de Montgueux – un circuit à parcourir huit fois ! –, avant de plonger sur La Chapelle-Saint-Luc. Les coureurs emprunteront alors la rocade jusqu'à Pont-Sainte-Marie, l'arrivée étant prévue, vers 16 heures, devant le Stade de l'Aube, au terme d'un parcours de 180 kilomètres. Rappelons que le vainqueur sortant de Paris-Troyes n'est autre que l'Aubois Jérémy Cabot !

➤ 14 mars. Retransmission intégrale en direct sur canal32.fr et lest-eclair.fr

ÉDITION

Note d'hôtels

Après les châteaux, les moulins et les abbayes, Jean-Claude Czmarra et Gérard Schild, chantres du patrimoine local, nous emmènent à la découverte des belles demeures de l'Aube. Les grands hôtels troyens côtoient les villas, pavillons, manoirs et relais de chasse qui émaillent la campagne. Ici, la maison de la Turquie, à Nogent-sur-Seine, évoquée dans *L'Éducation sentimentale*, roman de Gustave Flaubert dont on commémore, en 2021, le bicentenaire de la naissance.



D. Guy

- **Hôtels particuliers et demeures remarquables à Troyes et dans l'Aube, de Jean-Claude Czmarra et Gérard Schild, éd. Le Pythagore. 35 €.**
- **13 juin : les hôtels particuliers dans le cœur historique de Troyes. Balade guidée par Gérard Schild. Avec les Amis du Parc. Inscription au 03 25 41 07 83.**

ANNIVERSAIRE

Autour de Napoléon Bonaparte

À l'occasion des 200 ans de la mort de Napoléon Bonaparte, de nombreuses animations sont proposées en 2021 à Brienne-le-Château, dont l'Empereur disait : « Pour ma pensée, Brienne est ma patrie. C'est là que j'ai ressenti les premières impressions de l'homme. »

L'AUBE, L'APOGÉE ET LE CRÉPUSCULE

Au musée, huit QR codes à flasher donnent accès à des éclairages vidéo sur certaines œuvres ou thématiques. L'occasion d'en savoir plus sur les trois passages de Napoléon à Brienne : de 1779 à 1784 pour y étudier, en 1805 alors qu'il fait route vers Milan pour être couronné roi d'Italie et, enfin en 1814, lors de la campagne de France.

➤ 34, rue de l'École militaire, Brienne. Tél. : 03 25 27 65 80. www.musee-napoleon-brienne.fr

DES EXPOSITIONS TEMPORAIRES

- "Entre l'Aube et la Marne, 1814, la naissance d'un mythe". À voir, le lit de campagne de 1814. Musée Napoléon. Du 27 mai au 19 septembre.
- "La légende napoléonienne et le quotidien". Office de tourisme. Du 5 mai au 25 juillet.
- "Les écrivains et la légende napoléonienne". Médiathèque. Du 27 mai au 19 septembre.

VISITE EN CALÈCHE

Les 8 et 22 mai, 12 et 26 juin. Racontez-moi Napoléon à Brienne. 8 € (5 €). Informations à l'office de tourisme. Tél. : 03 25 92 82 41.

VISITE AU CHÂTEAU

12 juin. Les séjours de Napoléon au château. 5 €. Réservation à l'office de tourisme. Tél. : 03 25 92 82 41. www.grandslacsdechampagne.fr



A. Loison



FRANCE
ANGLETERRE
600^e ANNIVERSAIRE
DU TRAITÉ DE TROYES

Visitez l'expo, à distance !



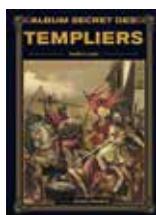
En 2020, le Département de l'Aube a célébré le 600^e anniversaire du traité de Troyes, entre la France et l'Angleterre. Scellé le 21 mai 1420, ce traité était censé mettre fin à la guerre de Cent Ans.

Pour marquer cet anniversaire, le Département a présenté l'exposition "Troyes 1420. Un roi pour deux couronnes", qui a dû fermer ses portes prématurément, en raison de la crise sanitaire.

Du traité de Troyes à l'épopée de Jeanne d'Arc... revivez – depuis chez vous –, cet épisode méconnu de l'Histoire et des relations entre la France et l'Angleterre, tantôt ennemies, tantôt alliées.

- Visite virtuelle de l'exposition, commentée par les médiateurs du Département, avec arrêt sur les objets phares de l'exposition ;
- Films de reconstitution :
 - étapes de la construction de la cathédrale de Troyes (1188-1844),
 - la ville de Troyes au XV^e siècle,
 - il était une fois la Guerre de Cent Ans.

➤ troyes1420.aube.fr



LES DERNIÈRES PARUTIONS : LIVRES ET CD

LANGUE AUX CHATS

De Xavier Caron (Troyes), éd. Librinova. 13,90 € (numérique : 4,99 €). Roman policier.

ALBUM SECRET DES TEMPLIERS

De Thierry Leroy (Payns), éd. Ouest-France. 23 €. Origine, histoire et sites.

LES DOUZE MORTS DE NAPOLÉON

De David Chanteranne, conservateur du musée de Brienne-le-Château, éd. Passés composés. 21 €. Douze moments méconnus de la vie du plus célèbre des empereurs.

DE MÉMOIRE DE PLANCÉENS

De Jean Mension, Bernard Poncellet et José Lahure (Plancy-L'abbaye), éd. La Belle Lurette. En vente à la maison de la presse de Méry, au tabac-presse de Plancy ou sur www.editionslabellelurette.fr 25 €. Souvenirs d'enfance.

UN WEEK-END AU VEL D'HIV

De Daniel Birenholz (Chesley), éd. Sydney Laurent. 16,90 €. Entre mémoires et renaissance.

RÉUSSIR LA RELANCE ÉCONOMIQUE : LA DÉCOUVERTE QUI APPORTE L'ESPOIR

De Denis Louvel (Saint-Benoît-sur-Seine), éd. Bookelis. 14,75 €. Analyse.

BALCON 76

Groupe de rock troyen, Balcon 76 sort son premier EP, en CD, streaming et téléchargement. Écouter : fanlink.to/EP-Balcon76 balcon76.com/

Parcoursup, ça se prépare !

Savez-vous qu'à la rentrée 2021, les IUT proposeront un bachelor universitaire de technologie (BUT) en trois ans ouvrant droit au grade de licence ?



Informez-vous sur cette nouveauté, et sur bien d'autres, dans *Aube Sup 2021*. Rédigé par l'Université et édité par le Département, ce guide – gratuit et mis à jour chaque année – offre un panorama complet des formations supérieures dispensées dans l'Aube.

// Feuilletez ou téléchargez le guide sur : www.aube.fr (Guides pratiques).
// Demandez le guide en envoyant vos coordonnées à : departement@aube.fr

Aube
en Champagne
LE DÉPARTEMENT